



# 大使札记

外交官是怎样炼成的

周晓沛 著



人民出版社

# 大使札记

外交官是怎样炼成的

周晓沛 著



人民出版社

责任编辑:陆丽云

装帧设计:汪莹

### 图书在版编目(CIP)数据

大使札记——外交官是怎样炼成的/周晓沛 著.

—北京:人民出版社,2014.6

ISBN 978-7-01-013642-4

I. ①大… II. ①周… III. ①周晓沛-回忆录 IV. ①K827=7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 123212 号

## 大使札记

DASHI ZHAJI

——外交官是怎样炼成的

周晓沛 著

人民出版社 出版发行

(100706 北京市东城区隆福寺街 99 号)

北京中科印刷有限公司印刷 新华书店经销

2014 年 6 月第 1 版 2014 年 6 月北京第 1 次印刷

开本:710 毫米×1000 毫米 1/16 印张:19.75

字数:213 千字 插页:2

ISBN 978-7-01-013642-4 定价:39.80 元

邮购地址 100706 北京市东城区隆福寺街 99 号

人民东方图书销售中心 电话 (010)65250042 65289539

版权所有·侵权必究

凡购买本社图书,如有印制质量问题,我社负责调换。

服务电话:(010)65250042

忠誠使命奉獻

——外交人員核心價值觀

祝周曉沛大使《外交官  
是怎樣煉成的》一書出版

冀東田

二〇一三年

十月廿九日



★ 1996年作者在驻俄罗斯使馆举行招待会



★ 1998年作者向乌克兰总统递交国书



★ 2000年作者向波兰总统递交国书



★ 2003年作者向哈萨克斯坦总统递交国书



## 爱国、敬民、好学的快乐人生

序周晓沛校友《大使札记——外交官是怎样炼成的》

1953年9月，上初中一年级时，我在胶州湾畔红石崖乡的胶南中学（现胶南一中）如饥似渴地读奥斯特洛夫斯基著、梅益译的《钢铁是怎样炼成的》；60年零2个月后，我在大洋洲上空如饥似渴地读周晓沛的《大使札记——外交官是怎样炼成的》。两本书的体裁、背景和主人公身份等等都大不相同，但一位革命战士和一位优秀外交官在困难中快乐成长的“基因”却极其相似：爱国、敬民、好学……

周晓沛大使比我年轻得多、知识面广泛得多。在飞行中读完他这本新作，意外发现：我和这位北京大学、北京外国语学院、党校、“五七”干校等多重校友和外交事业中的长期同事共同点还挺多。这书让我和他的心更贴近了，也给我增添了不少知识和快乐，而在工作中知识就是力量；在生活中，快乐就是瑰宝。

按照新中国首任总理兼外交部长周恩来的说法，外交干部应“最忠诚、最可靠、最有才干”。从历史的高度看，晓

沛校友是幸福的，他和我一样在外交部有那么多值得学习的老师。

本书提到的王稼祥、张闻天是被毛主席亲自提名的首任和第二任驻苏联大使。伍修权 1950 年 1 月 5 日成为到联合国发言的第一位中国红军老战士。他批判美国在台湾问题上“同历史开玩笑，同现实开玩笑，同人类的常识开玩笑，同国际协定开玩笑，同联合国宪章开玩笑……”势如排山倒海，大义凛然。

陈毅元帅 1965 年谴责帝国主义“欺人太甚”的记者招待会震撼中外，毛主席难得高兴地称赞：“陈老总这个外交部长是个真正的外交部长”。姬鹏飞、耿飚、黄镇、韩念龙、吴学谦、钱其琛、田曾佩等则是作者更熟悉的老领导，他们的共同特点是忠于党、忠于祖国、忠于人民，又能把忠诚化为爱国报民的外交作为。

有什么样的老师，就有什么样的学生。新一代的中国外交官也不辱使命，勤学苦练，全力以赴地为祖国交朋友，为祖国的现代化建设营造和平的国际环境。

1999 年，当美国战机轰炸我驻南联盟大使馆时，潘占林大使和同事们奋不顾身地抢救外交文件，把生的希望让给别人，把死的考验留给自己。

2003 年，战后的伊拉克动荡不安，已退休的孙必干大使临危受命，出任复馆小组组长。

长年在非洲工作的崔永乾大使和夫人多次打摆子，被戏称为“混合双打冠军”，病愈后仍热爱非洲，立志永远为中非

友谊快乐工作。

汪勤梅一秘在非洲勤勉工作近 20 年，足迹遍及 30 多国，曾为抢救非洲朋友献血；离休后写了上百万字的非洲研究专著，并省吃俭用，捐钱设立了中国第一项非洲研究奖学金。

吴钟华临时代办曾独自在南太岛国基里巴斯建馆……他说，祖国是我耐住寂寞和战胜困难的勇气源泉。

林松添在国外遇到危险时，总是笑哈哈地告诉中外同行：五星红旗是无所不在、有求必应的护身符！

就为国交友而言，一位外交官同一位外国元首愉快畅谈的记录可能是徐贻聪大使创下的——他曾同古巴最高领导人卡斯特罗晚上 10 点聊到次日凌晨 4 点。

本书满是这样可歌可泣的范例。

一向低调的晓沛也一贯爱国、敬民、好学。

他为了维护祖国的主权和领土完整，为了维护友谊，从 1973 年起先后参与中苏、中俄、中哈、中吉、中塔谈判，从研究约 7600 公里边界的走向和相关国际法、水文地理、历史演变到唇枪舌剑、亲密交流，常常忙碌到深更半夜。

他当过随员、处长、司长、公使、大使、前外交官联谊会副会长、外交学院教授……既冲锋在前，又注重建设好他的团队。

他曾为祖国首次成功申办夏季奥运会和举办世博会尽心尽力。

他为中国和乌克兰友好关系的提升、同波兰传统友谊的加强、同哈萨克斯坦互利合作的拓展奉献了自己的大智大勇。

他走万里学万里：向领导学，向群众学，向部下学；向伙伴学，向对手学；向成功学，向挫折和失败学……抓能源外交时，他把自己练得像个石油专家、煤矿技术员；抓文化交流时，把自己练得像个史学家、词源学者；回答外国人问题时，把自己练得像个幽默的主持人；退休后又把自己练得老有所为，一边读书，一边为国家的外交事业建言献策，还一不留神成了乐己乐群的“喜剧演员”。

据晓沛记录，2001年6月我曾在他从国外发回的报告上写道：“这篇到任报告比较难得，内容实，有新意，无套话”。10多年后，经学习党的十八大精神，我愿用这话来评价这本《大使札记——外交官是怎样炼成的》，只补充半句：“可以给读者些许启迪和快乐”。

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name '李锐' (Li Rui), written in a cursive style. The signature is positioned above the date and location information.

2013年11月27日至30日

自悉尼经堪培拉、墨尔本、惠灵顿

赴奥克兰飞机上

## 别具一格的外交回忆

我怀着十分愉悦的心情，拜读了我的老朋友、特命全权大使周晓沛的大作《大使札记——外交官是怎样炼成的》。这本回忆录娓娓道来作者 40 余年的外交生涯，其中许多与俄罗斯和后苏联方向的工作息息相关。

本书作者根据自己的亲历亲闻，讲述了苏中关系以及后来俄中外交关系的发展历程。书中引用的材料不仅客观，而且栩栩如生。尤其对生活情节和外交圈内人际关系的精心刻画，使该书更具趣味性和可读性。

书中有专门章节描写俄罗斯人民。周晓沛大使介绍了我们国家某些重要的历史阶段，以及俄罗斯的传统和文化。作者透过风俗人情，描绘了俄罗斯人的性格特征。我相信，这将有助于读者更好地了解我国人民，从而进一步巩固我们的友谊。

俄罗斯驻华大使

钱益寿

2014 年 5 月 12 日

## Предисловие к книге Чжоу Сяопэя «Как закалялся дипломат»

С большим удовольствием прочитал книгу моего старого друга, Чрезвычайного и Полномочного Посла Чжоу Сяопэя «Как закалялся дипломат» («外交官是怎样炼成的»). Данная книга представляет собой воспоминания автора и описывает более 40 лет его дипломатической службы, которая была тесно связана с работой на российском и постсоветском направлениях.

Автор книги на собственном примере и на опыте своих коллег повествует о развитии советско-китайских, а позднее российско-китайских дипломатических отношений. Материалы книги не только носят объективный характер, но и подаются в живой форме, а подробное описание сюжетов из жизни и межчеловеческих отношений в дипломатических кругах придает книге особую «изюминку».

Отдельный раздел книги посвящен российскому народу. Посол Чжоу Сяопэй рассказывает о важных исторических вехах становления нашего государства, о традициях и культуре. На примере отдельных бытовых ситуаций описаны характерные особенности русского человека. Уверен, что это поможет читателям лучше понять наш народ, а это, в свою очередь, еще больше укрепит нашу дружбу.

ПОСОЛ РОССИИ В КНР

«12» мая 2014 г.

А. ДЕНИСОВ

錢益壽

## 目 录

爱国、敬民、好学的快乐人生 / 李肇星 001

序周晓沛校友《大使札记——外交官是怎样炼成的》

别具一格的外交回忆 / 俄罗斯驻华大使 钱益寿 005

第 7 章 新中国外交及其幕后故事 /001

1. 红色教授型超级大使 /001

2. 将军大使的杰出榜样 /007

3. 元帅外交家特有风范 /013

4. 外事工作的传家之宝 /018

5. 对祖国必须绝对忠诚 /020

6. 破解难题需有大智慧 /027

7. 调研是一门深奥学问 /032

8. 外交官不能轻易说“不” /035

9. 交朋友也是外交艺术 /040

10. 小细节决定外交成败 /045
11. 大外交应有战略思维 /047
12. 新中国外交独有风骨 /049

## 第 2 章 从山娃子到共和国外交官 /053

1. 中考状元名落孙山 /053
2. 蒙上北大最高学府 /057
3. 乡下佬进京求学趣事 /060
4. 蚂蚁啃骨头精神动力 /061
5. 军垦储备接受再教育 /066
6. 北外回炉的意外惊喜 /070

## 第 3 章 在唇枪舌剑中体验外交谈判 /076

1. 要争当不可替代的专家 /076
2. 谈判桌上刀光剑影花絮 /078
3. 两国总理会见一波三折 /084
4. 苏联鸽派领导人柯西金 /092
5. 政治磋商变成聋子对话 /096



6. 对外交涉斗智斗勇案例 /101

第 4 章 学会从事独特的外交调研 /104

1. 调研是一门深奥学问 /104

2. 从头学习撰写新情况 /108

3. 帝国大厦倾塌之症结 /113

4. 引起注意的到任报告 /121

第 5 章 从电影外交到老朋友“话疗” /134

1. 特殊背景下的电影渠道 /134

2. 尝试没有秘密的桑拿外交 /139

3. 挑战乌克兰外交部乒乓冠军 /144

4. 老朋友俱乐部定期“话疗” /147

第 6 章 探秘切尔诺贝利死亡区 /153

1. 第聂伯河畔明珠蒙阴影 /153

2. 乘车进入死亡区鬼城 /159